

Škorabacem

Gospodine, slišje naj,
 Te je m' dopade kaj,
 Dobi se gospodae,
 Tri ne gleda kaj na dnar
 O. Krcemah le pijo,
 Le vse škorej porče,
 Al tak' ureden je,
 Te se prav zlo narže

Škorabacem

2

Vne katera matere
 So silno aršeste
 Vne katera Keer ima
 Ustarije je pela
 Med Janke jo posedi
 Buz zene danu leti
 Tudi tak' ureden je
 Te se prav zlo narže

Škorabacem

3

Ne kateri bert je lahi
 De pive je srnamati
 Le le ustarije gre
 Ne strezu nem ne sme

1
 Na livati keti
 De pameto tapi.
 Tak' siton kine bio
 Dobi neas mes Dobro
 Škorabacem

4

De bise tui mesae
 De recen Bog aboar
 Rklina se jazi
 Če zvine ne doli
 Napravo je mošni kupo
 Prav lagi kmret je lahi
 Mam kaj' za klad
 Tudi takam sme se dat

5

Škorabacem
 Vne teri bradabive
 Ni ma prav sumpas kine
 Bogi rverz je le ta
 Ki vrokah ga ima
 Le kuje je garčo
 Le čore je lepo

bel brusiť li se učiv Dali se tuď kánclere
Kob učis umes doliť Sa je taprav hoda
škorabacem se pisat prav nezna

6
Ne káteri organist
Cvil káb ga hotla grist
Sa pervi glas sglási
Per orgelk clo sa spi
mi ni mar za klevet
Za vinu na za per
Dergaci li se učiv

Kobi učis umes doliť
škorabacem

7
Dobise kornesar
De večni Bag obvar
Pre kúpiť se tuď da
le tuď čuse proda
tuď rikter se ne brant
Cema je kópun drađen
Korlička bi tuď rad
al obema znase dat
škorabacem

8
Po grofo se štampa
tuď Fron kár sedabi
Ki mu zensko desi
Korlička ta oba
In nima tuď se znasat
škorabacem

9
Ne kátera kuharica
Je palc zalubljena
Dežupa preseli
On prata rasmoči
Cvdragi don regla
Ki se je de bit neča
alne bi blo pametno
Kob sej dal za ta
škorabacem

10
Tuď zemed Dohorske sera
Falonastar al kópčan
Se tuď ta ki doliť
Ki mu sa prav za vse
Nikter sa perekoci
Ne kter so pre doliť
al kóbse tak doliť
De bi takam tuď doliť
škorabacem

skinal
Fr. Benčan.

mirš.

~~Starih časih.~~

(Iz Lazov pri Planini.)

Oj nekdaj v starih časih
Prav lustno je bilo,

Komaj sem si dekle rbral,
Tam pesar mi je piščo dal.

Zapeli so. Vidrih

Zapisal: Franc Prole.) - Iz

Boškovega ^{zbiranja} rokopisa, ki mi ga je
izročil prof. Jos. Werker.

Petelinček



I.

mir S. paim. 984-7

Petelinček se je ženil
Pod lipico zeleno
Drala la la lja
Dra la la la la

II.

Dobil je priko lepo
Na vseh včesih slepo

III.

Romar je bil prostfinar
Tije Dravico zbiral

III.

Je muha bla Dravica
Je skoela spiskova velica

o kleno čar vokal
no čar vokal. Na kleno čar vokal

W

V

Romar in muha pleseta
Da celo hišo treseta

VI

Se muha spoteknila
Romarji kaso z bila

VII

Romar je vrel poleno
Je muhi zbil koleno

VIII

Poslali so popadajja
Totioga raiuga stradarja

IX

Tred ko padar pride
Muhi vsa kri vidi

X

Imeli smo selmino
Smo spili kakel vina

XI

Smo muho pokopali
Da smo vsi brepebali

XII

Kakel je se prazen
Zdaj gremo pa naraken
naraken naraken
Zdaj gremo pa domov

Mica Debelak.

3

FUKS

mitli

4

(Iz Majšperga.)

Dekle je po voľo šlo
na visoko planino,

voľo je zajemalo
in fanta je zagledalo.

Visela je, visela
na jabolka, rudičca;

no dekle jo je vtargalo
in fantu jo je dalo.

Zapisala Marija Fuchs (1907).

(Slov. Gorice.)

Kda večer jaz domo priitem,
Te je mene velki strah:
Baba meni tak klepete,
Da mi kočá vsa brepeče;
Jaz pa stionem o kot na peč,
Tamkaj mi klepeta več.

Zapisal J. L. - Jz Slov. Gorn.
1887. str. 158.

8536

GROBEC

Narodna. (Pogleda 5
Ča došlo. kopiral ~~čisto~~ niti
Čisti petek ~~čisto~~ večer

Prodi Bogu kričaji,
Lam Bog se ^{stojne} umili
Ker je grešno ljudstvo
To grešno ljudstvo
Pred Boga boš šlo,
Rečeno boš dejalo,
Da se umili Bogu.
Klepetali ti bojo
Tvoji grešni solze,
Kapljale ti bojo
Krvave solze.

6002

Kršenič ~~H~~ moj,
Ni Kar se ne boj,
O Devica Marije.
Prav lepo zapoj

GRANČNIK

Pesem sr. tne Kralan. 1) ⁶

I.
Mi želimo v se skupce eno
pesem za pet,
K' svetku tne Kralan in
Serna častit,
Kso domu ra postili po
svite so šli
koj so Těčiša iskali
so ga v jāslo našli.

II.
Ox ajnderšne Těče [un
na kairda epor are
ko je sr. tne Kralan [un so
po spravla va
Kso žbir do raščedali
na kade nabrali
so Kueles obseleovali
po Svite so šli.

1) Šepisal J. Grančnik v Štabnje
na žila na žili; dal J. Kotnik

III.

ta vinoda treh kralju
pro lepo svetli,
kje na stolice ostala
kjer teelite leži
Kralje poklekajo
na koleni darujajo;
mir in krdilolvo
in čisto slabo.

III.

Žalaj prosimo vsi skupaj
še slaves lepo
so tri kralje prosite
namu to:

Dobi brünnu žireli
na sveti v selj,
po smerti pa prišlo
na vau v sveti reij.

HVALA

in v s.

Gubina pesen; zapisal Ant. Kvala (H. Batak.)

7

P. n. Gospodu vsuči. prof. J. K. K.

1. "Zaj mi nuna v vas hohiti,
K' moje Gubce doma ni?"

Da bi ravno doma bila,
Ona mi potrčno spi

2. O le, da t' se spredela,
Le za eden par besed,
K' si snoci govorila,
Da me nočes več imet'.

3. Zdej te, Guba, bom zaprašal,
Kdo je snoc pri tebi bil?

"I tem me ne bisi nič ostrašil,
Z mano ni nobeden govoril!"

4. Celo noč se mi je sanjala,
Da sem s tabo šrajala,
Pa ozvedignem gor prestralo,
Vidim, da sem sanjala.

5. Zdej pa tropet doli ležam
In trdo nazaj zapim,
Mislim na te in ^{mislim} ~~prosim~~ ²²⁴
Da ne prides, se bojim.

6. Zdej bom hitro gor ustala,
In ti bom odprla glaz,
Da bom s tabo kaj šrajala
Le nočejnji kratki čas.

7. Prej pa bova eno zapela,
Ker sva se udeleževala,
Moja ričca je že zvela,
Gru lepo se sfišala.

8. Kdod si pa ti snoci hohit?
Al si bil šel vinca pit?
Ker te ni bilo k moj' mu poču(?)
Al si bil šel drugo Gubit?"

9. "Guba, zakaj imaš takle glasu,
Da jaz drugo grem Gubit?
K' ti nisem zmaraj pravil,
Da te nočem zapustit?"

10. Zdej tolažiš sva dotila,
Kadobila v srce,
Da bi se žihar zapustila,
Zaj pa reči, šolec, ti?

11. Ti si Guba, Guba sama,
Zapustiva se nočaj -
Li si Guba sama moja,
Jaz sem pa le šolec tvoj."

12. Kdod prides, le gamiskaj,
Da te bom zadelšala,
Ročci napravim dve popisci
K' narom t' jih bom pisala."

13. Pustoljca ti bom razbila,
Čan lep rožicam -
In ga bodem tibi dala,
Ti pa meni rožicam.

14. Jesti ti ne bom prinesel
ene rečke,

Jesti ti jil bom prinesel več,
Kadar pridem sam po gajku,
Moras hitro sem k odne pritič!

v Gorici, 29. IX. 1911

Lepimel Anta Hvala, posreduje Alojz Jurga (četrtoletnik)

- Iz Hvalnega rokopisa.

na št. ustrežajo v 9.

Tizhas mi je pazh dobro blo
Pa soaj ni vezh tako

~~XXI~~
Soaj pjesme kompaniram
Sa moji stare oni
Tih nozh no oan zhtuciam
Khol jih dosti ni
Veliko sim jih she vonsal
Porugih krazah jih nassal
Sar meji pa per shomerjshih
Tiv prajo oe je greh

9.
Tomazha moja shlahta
Shi mene ne posna
Je koker huda plabta
Shi oja reftergania
Shi namo strehe na glavo
Ker vse povera sa vodoj
Perjatle pa porjod imam
Ker jih obijshat snam

F. JAN 1840 8
Pisem od Volocnika Tura
Jana Zelyetkakee
S. 8675

13x8
Is sim Volocnik Turi
Per shomri sim coma
Vrestargani kozhuri
Shitir okirize ima
Veseli moji vse je prozh
Ne morem se pomagat vezh
I teshavami sim ves obcan
Shalujem nozh no oan

3.
Shi golo glavzo nojim
Po freti grim okol
Vse forte pjesme trojim
Ne smenka jih nihol
Posnajo mi fremazhika
Posoci mi dajo vinzhika
Kracu se s binzam pooshivim
Sapojem she luocim

3.
Vleti tarshent jevem sto
Ena devedest

8
Sim bil poloshen vsibiko
In rojen na ta svet
V Glezhyjeh enurah shos bolan
Kakor sim shi ionafni dan
At racovolno vse terjim
Se s kriskam veselimi.

Pa razni moji ozhe
So bili zimernan
So stavli kishke kozhe
Shomer shim farmanam
Tud marost shage v vej
Popravlat so tud mline vmej
So bili pinter in kolar
Po verhi shi zohlar.

So ma meli kratke klatzhe
Amelijshi jguzh dolg
Ponino so shiveli
Od jguzh mladik nog.

Idem ofemdeset let
Shiveli so le tem svet
Potem so v dolgo vezhnost shli
Kot bomo enkrat vsi.

Helena b Zesariza
So moja mamka bli
Pa boshja je praviza
So tudi v vezhnost shli
Shiveli so na letim svet
Se shi zhres shiriceto let
Kene so potvazhit lepo
Kot sluxu bi Bogu.

Pa jretim Komperto
Sim potlej meshnar bil
In to devetnajsto leto
Se antverha vuzhil
Sim platmo nafil in tikal
Zaslusken dnar sa vinze dal

~~Plati tuescent jeem gto~~
 Livet no trideset let
 Sim bil pa tvoj gtar
 Sim mogel pa vccovo vset
 To pelet predalati
 Skafniti jo perezhati
 No meni tak narozhati:
 To staro shenke prav lubit
 Nikol jo sapustit.

Visoko zhaštiononi
 Slomsek gospod. taton
 To tud. tako rekli
 Zhe pesme slagal bom:
 De moram jih zhe jim poslat
 Je lepše hoxhjo drugam cat
 De bojo ~~da~~ brali jih povjod
 Vsah kmetizh in gospod

12.

Vehter pa mene prasha:

Kje je jih jef vuzhim?

To kje je lista kasa

De pesme von dobim?

Tes mam en star penuzan kosh

Shi shi ni vreden shajnaft, groz

Vtem starim koshu imam vfe

Te pesme sloshene.

13.

Tes shi pa komaj nojim

Koj star polaman kosh

Perjatlle moje profim

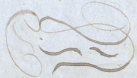
Deb dali vsak engrosh

Kacar ta koshkih sapustim

Deb storli sa me en spomin

tl profit le sa vaj shelim

Zope le joet raj dobim



Konez.

sloshil
Vocovnik Duri
spisal pa F. Jan
v leti 1849.



Trsem od Cecilije Jugula.

(iz hrapdi na he plovit.)

^{1.}
Mekaj p' em vam provedati,
Da mi k'ono mogoče ni.
Ker mi žalosti polnice.
Zin žalovanja vdaaj oči.

^{2.}
Daj poúthia se piblitia,
Dinna moč se naredi.
Bojži mir p'osemlji vladia.
Vrask p'op'ovati čeli.

^{3.}
Vomari p'ia v uni hiti
Krono st'adno se p'odi;
Mož n'ep'ni mojo ženo
St'adno smitjo jo moji.

^{4.}
Kaj si mi čit' moč n'ep'ni,
Da tak st'adno me moji.
Ali n'ep'ni, da p'op'ovi mi
Vidi kaj z memoj st'opit'.

^{5.}
Uli ne vidiš volenih oči
Kak te milo gledajo,
Či čelijo p'omudi
Za p'et'adno mojo.

^{6.}
Kak st'adno ti p'ovijaš
K'ona moji p'ep'ni v'rat.
K'odlja st'adna bo v'adila
Čebe mudro se enkrat.

^{7.}
Ker p'ia smiti mi p'op'ave
Z'v'no mogoč si st'opit',
K'el si p'elno v noho
O'p' v'at' me mojit'.

^{8.}
Zidaj si p'op' se č' p'mili
K'ne in t'elca se.
O'nesreč'ni, smit'no p'ro
Či p'et'adno mi st'opit'.

^{9.}
K'raj v' moji h'ir p'lova
K'ot p' mojo t'adaj t'elo.
K'op'je p'at' bi bilo v'ate,
Č'abite na v'oti nebi blo.

^{10.}
Mi se ti z' dosti v'edlo,
Da me v' h'ir tu p'lediš,
K'ameš n'ep'ni mojo t'elo
Č'ia v'at'adno p'op'it'.

^{11.}
Zakaj č'it', da m'ro t'elo
Kaj bi se p'at' m'arilo,
Da č'elno k'olo b'ro
K'aropod t'upla k'ot'lo?

^{12.}
Moja h'ir p'ro v' p'iji.
V' moji n'ep'ni t'ud n'od vas,
Č'it' b'it' mi k' p'omodi
Na p'et'adni p'obni čas.

^{13.}
Mož n'ep'ni v'adaj p'mili!
Č'io je d'elo t'voič' rok.
K'olm'ovaj moje t'elo.
Smili se č' v'č'ni p'og.

^{14.}
P'miba moja h'ir k'ua
Z'ate me mojem v'aj p'ovsit'
Moram se v'it' b'it'
O'm se v' v'č' most p'p'elit'.

15.
Ti sedi na si blo peselje
Mojih bradkih zadnjih dni.
Si hi bil kar še poln življenja
V moji grenki žalosti.

16.
Maj Marija mati spo ti
Si bodi dne idemaj meopa.
Za očeta po svetu ti
Premlj meopa forusa.

17.
Predragi, ljubi oče
Od tvoj vramen udaj slovo
Ker na svetu ni hudo več
Ni skupaj ne pridemo.

18.
Na tem mestu se rahvalit
Nam ne morem več lepo.
Ojste dale že gnati jamo
Lejo sploh ni to tebo.

19.
Premila statja mati
Nam se dobi na sam slovo.
Kloke ne morem nam prodati
Ker nam so polomlene.

20.
Mste mo gluh meni priti
Radkar s mrtva sila bla;
Preje mste mo gli dlati
Ni v mrtvaske roke se.

21.
Bodi nam rahvala verna
Boj nam boj preje noj pot.
Boj nam jehu in Marija
Enkrat boji s mrt i mrt.

22.
Boj v meboj pol bo mpusila
Za tvoj oče v tvoj pot.
Bo je vate hude, mile
Zalost ni ti zadnji glas.

23.
Ljuba statja ino sestre
Gledi vas vaspusdam zdaj.
Moja gluh očetja, mrtor
Se te bližni pekoma.

24.
Opremila majja žlahta
Od vas vramen udaj slovo.
Preje jame se vas pudsam in
Molite vame le po.

25.
Dosedje ino zmanj
Zaj se vas poplopin
Amotva se v molitvi jaz
Od vas mi poj se odpricam.

26.
Ne ne sežite mrt laipre,
Le umijh stropila kraj.
Oh poplejte moje lice
Odpricamja prosam zdaj.

27.
Ne ne vedite profundo
Dobit boje v tvoj očaj
Mortore boje podoba žlahta
Mjupovih pravičnih rok.

28.
Obudni zgled si premiti
Kakom mrtor je tja svet.
Ker sem mogla mladih letih
Si predrasni smrti, smrti.

29.
Prej por letih jaz sem bila
Dem peselja dekle car.
Zdaj se v zemlji tu poživam
Zinot nar mevojvna.

30.
O dekle kar prejeljubljena
Jaz vam lepi zgled obajam
Ne verujte si jokjubom
Ki vam jih svet bo dal.

³¹
Zadnjič sem dam slovi.
Daj bom prosila za vas
Da vas Jezu v svetem raji
Opokrat več morda videl boš.

³²
De tam sem se preprošila.
Da tudi jama prebni bo.
Da me prosila bo.
Moj spomin vam večni bo.

Napisal Fran Rošar
vildip.

kelyka, jih nikedar ni bilo in jih ni bilo.
Mati, mati predraga, jaz mam dve
krajševi ena je rgoraj druga je spedi.
Zgoraj je moja spodaj je Taro, kajde
kaverano vnet. bode kaverano na zem
a kaj ste kaverano na zemlja bo narve
narvo v nebesih. Da bi tol molitvica
moljovska velki veliki svetek ali pa
boar na velki petek bi reja 3 služe
1. čino, 2. materno, 3. samo svojo.

(Toto mi je povedala stara knižkarja pa
jaz mislim da je to ne xlati očenaš, to je
le vendar Marijina smet.)

Župnik Marija Lovčarič
na Grabah pri Središču.

Januar 1910.

Živil! Kiplan Jo Lovčarič

(v k. župni ob Tabo)

LONGARIE



Lavčarič. nr 5.

10

Dremati xlati očenaš, ki ga je molja
sam Bog v svojem svetem raji. Bog je
reko vojima dvema angeljskoma Gabr.
elama. Tija ta sta na čino mater
zemlja po mater sveta. Dva angeljska
sta rekla: mija nedema načrno rum.
lja po mater sveta, tam so budi lina
raubovni bi nama xlate perjice postkula.
Bog je reko če nedeta načrno mater
zemlja, nebesa egubitar. Dva ang. Gabr.
rečeta, raji gema mija trikrat
na črno zemlja po mater sveta, kak bi
nebesa egubitar. Onija sta se spustila
po ozkih sticah po gostih mejičah
sta pušla do cerkve, sta stopila v
cerkev. Marija sta vidla v cerkvi kler.
čati Boga čistiti, Boga moliti. Marij
se je sglebala skoli. Marija je razgleda
la dva ang Gabr. no je pitala kaj sta
pušla rija na črno zemlja. Mija ima
pušla na črno zemlja po mater sveta.

[illegible]

LONGACIE Maternae milituar. mrs.

2
Rechno mat Boga wat, ta en kraj
ke je svetli raj. She je Marija, wajoget
sinkeu xibalo, s pasowaj kokaj gde je pri
jimala. Sinke moj predraga, alj spio
alj gledio, Mati moja libleno, mati
moja predraga, jo ne spim ja ne
gledim, ja pa vse verne dno skrbim.
Skriam lezom, skriam stanem, krie
me varje do polnoči, angelj varit do
zorje, Bog pa na vse večne josi. Amen

3 mrs.
Sveti bari kri, ki nas dol polnoči,
ljuba roka divisa Marija, ki nas
vitra gor bido. Angelj žuvar ki nas
čuva po noči po dne, Bog Marija
mani grehi Bog je peko dol leci
pduo spati nikoga ne bojati,
ti nebeske angelje k nam poslali
pvi, de nas vira, drugi de nas
krijo, tretji de nas varva kaj ne
vmerjemo brez sv. renyoga klor

Kedaj nam Bog vnjeti brez
sv. res. tela, staneš nam jo Jezus
Marija sv. Jožef sv. Barbara.

Žup. Marija Loučarič Grabe
blih tak sem napisala ^{pri Krišču} kar se
mi pravili, samo narečja kakor
predrogi, snovi grehi) ne morem
napisati.

Stara Kriščka pa mi je enkrat
reče da v Osnovni pravila sveti
klati, očenaš. Tisto ti je še le dolga
molitev, nekaj sem je zapomnila
a le malo. Če hočeš kdaj, ti
je napisem od stare.

izročil Joz. Loučarič
po star. Kriščici

ZAPIS

JOS. NENCEJ

11

- 16 -

MENCEJ* postal ŠLEBINGER

MENCEJ * hotel ŠLEBINGER
 6. zimný Jazyk Roidus, Kí si Zor nas Kruan
 not hotel: 6582 Š.

not notil

til fisker 6582 S

Junje so ga popali.

~~U - U - U - U~~

Trdno so ga zverali

✓ — ✓ — U — U

V sodno tiso se ga prežali

U U — U U — U — U

Na podni stol so ga presajali

U — U — UU ~~UU~~ U —

Ta hoče po mni narejati

U - UU - U - U

Iz tega zamisljega lesa

U - U - U - U -

Ki je trinitideset let v ti vob' lezal

U - U - U - U - U - U

Na ramo so nuna doli

$$v - v - \partial v - v$$

Galeč so ga gnali

— U — U — U

Na goro Kalvarijo so ga prignali.

$$V = 0.01 - 0.01 = 0$$

Na kriz se približali.

5-6-6-6-6

Mariza Zarlisi to Arkange in Tarnaujo

Prilice pod ta sveti križ

Gov. poploda dol. nade

Tri ure omvli

Četlo was so Komaj' prebudi'

Jesus se svet'ga Kriza odgovor:

Sveti Janez, svet Janez ~~moj učenec~~ ^{prilok boji}

Peli to nroto tene isua meika Kaita

Het men wil men' lach b. v. d.

Bal! Rasen mia wa buca mat.

Marija odgovori:

Smili se Bogu,

Dajda' sem bla' ja' mati' tvoja

Če daj' pa ja' desna žena tvoja

Edaj' Jazus tako odgovori:

Ko bi ja' Vam mati' dejal

Pri se kam prce odhajalo

Kol vsaki ljubi materi.

Po svojem ljubem doletu.

Jazus te besede spregovori

Nebo se odpre, duša telo pušči

Žive skale potkajo

Soete žene se jatkajo

Cerkveni pragi se van vale.

Trčice pod nebom ne pajo,

Rojice po polju ne creto,

Ribice po morju ne plavajo

Zvezde na zemljo padajo.

Solnce temni

Luna mraci

Grobi se odpirajo

Mrtvi gor vstajajo

Vse žaluje, vse žaluje —

Da v njem stoji vsa verna čast,

Ker bo prišel nas svet sodni dan.

(To pismico mi je inročil na Dunaju Jos. Menzej,
sedaj suplent na idrijski reolki, s pristavkom,
da jo je tako slisal peti v neke stare
žerice na Igu pot Krimom).

Jelinger

MOHORKO

12

Titi Mohorko
Juan Ruiz
Don X. Ruiz

17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538

Če vsek ne mislimo tako
 Ne ktere nomalo boljšo
 Pa najpovarijati jih ne
 Bi se kje pokrivaride
 Pa pesem je složenica
 Novembra šestindvajstiga
 Beta entaunt n t osemsta
 Ena devedesetiga

Če glik jaz pisal sem grolo
 Pa si drugič lepše poj
 Ker sem včeraj kdaj grooj

31 Prostragi Prijatelj

Namenjena sem pisat pač besed na neverem
 kako bi nacela gdo mi bi besede
 naročiti in moje deano, tako vodil

Če mi ne bi bilo tako sedi
 voholi se, in dolgo stonidra kaj na
 eno pram nacela bi peti Tako sem tudi
 jaz slovenška vesela deklica se dolgo
 premisljevala kaj Ti bi ya en porzdra
 poslala hdravje veselje miro vesti in
 mnogo veselja dni naj Ti Bog
 pade to in srea naj prej Ti želim potem
 da radost pa po sladka poletje senca
 sladna veselna pa rene kaj Ti, sec in
 vsemu tople pec in gorko postaljo v kateroj
 bi prav sladko spali in se na smeh držal in
 to moja juence boral in mi par besed odgo
 voru dal ker jaz koe in tvojo objubo popolniti
 in se par besed na tvoj prijarno srce položiti
 ker se hočem prepričati in Ti boš Tvoja objuba
 in čutil in mi par besed in mnogo upanja odgi vrad
 in na danes denem in na stran in se k tebi
 in tam ročret kak talpe posem in na glavo
 sine nozdravom ali nozdravim Te tak
 in v rameno solni ulerno in tako

Kdaj na svojo kamro peljo
 Koli vrata objame ga
 V tlu reče se sma si se kaj
 Tak pale na vince daj

21
 Kdaj na vprašo naj roprej
 Zakaj na nizi prišel pres
 Se dolgo sem te čakala
 In alega svede kalostna

22
 Se ljubex nivo vpraša ga
 Kam boma na nedeljo sta
 Če bom mogla dol narves
 Me boš ja gnal na ples

23
 Če vrag se takih veseli
 Katere rade plesajo
 Daj v pekle tudi plesajo
 In golci tudi plesajo

24
 Take hitro a pravijo
 Kaj pred stvarjem objame
 Da bi nagnil moxem veste
 Ino a drugem zve grešit
 Pa to Bog dobro na redil je
 Da slabši naseke ste
 To bi mox bi močnina bli
 K Bi si pri kerskah boki lli

25
 Kda pa prist večne smerni
 Drugae to tepen sem
 Dekle te bi je jera ne lbe
 Da bi vedel kdo to pesem smislil je

26
 Pa od fantov bom napel
 Pa ne vem kak bi radel
 Pa verjetno ne ne amen
 Drugace se tepen sem

Pa prva resnica je t.
 Da se fanti spilajo
 Če ravno čisto mladi so
 In se vsolo kodijo

27
 Nekateri je se čisto mlad
 Pa se svejijo kadi tobak
 Se nadeka se mu sob sed
 Pa se cigaro kadi

28
 Nekateri pa se takih so
 Da se bago nvečijo
 Ker hočejo vsi cigami lbi
 In enne robe imet

29
 Pa fanti bli se pridni
 Ko bi rasial seker slo
 Da bi pridijo bi, plisid
 pa da bi se, kobilogi
 Pa cas da, nosteri meajo

30
 Fantu pa kungaj monjo
 In kungaj monjo

31
 Le hitro se pobosar
 Če nebesa priti hoče ma
 Le mič, mi ne namigaj
 Da od va tak pial
 Pa tud se vam je moja pcamig
 Kaj nosi gor xaxkala

32
 Ka bojo dekle to
 Vem da bojo rekke se
 To so pridi hurnavolig
 Ki so to pesem smislil je
 Da veste kje je eden

33
 Ki je to pesem smislil
 Pa ko bi vedel kateri je
 Le laze bi mu popisek
 Pa kateri to pesem smislil
 Bo gvarno xraon x on

34
 Da bi si to kerci
 In naj bi se drig

Desem
1. v. r. s.
V rosem sem zapet
Ta fantov in deklet
Kak živijo sedanjčas
Tukaj okoli rvinas

2
Da sil fantov ne bom velko pol
ker od deklet nič vem
Ker sta ti lejt. tnejsi deklete
Da vest same stase

3. v. r. s.
Deklete so z. isto mlade
Pa imajo fante made
Če je stara petrajs let
Ne hoče fantom vskremoit
Tam pri vratih iaka ga
Tam ljubex nivo gleda ga
Kakor na mladada nadchica
Maj pravi če sma si se kaj
Pa ne bo za v. r. s. lej

3
Tako deklica gre
In fanta nago
Bem pa fanti kriviso
Če deklete ribsejo
Laj glik če ktera žena je
Pa se zdugion vlačise
Ker prej je narajenabla
Da je inela poridva

7
Utimano na tako gere
Z ritsoj se vse sem tertje
Glik tak ko da bi sršeni
Taj no bedrah nikali
Če pa je kakšno negnanje
So deklete na škripa me vse
Če lpa oblačijo
Da se fantom bolj do padejo
Da so tikošitoko oblice ne
Pa jek polna cesta je
In ta cesta tak sumi
Če kursovno peljati bi

fantov in deklet
Pod korom cerkvi tam stoji
In modna se tako drži
Da bi njo molili vsi
Vnbesik tut svetniki vsi

11
Če pa godba bliskuje
Gore tam na kape vse
Da bi kodce slisale
In jih bože vi dele

12
Vlepi vrsti bi mogli bit
In na rožen krane molit
Ne pa okol porbeizati
Kak bi godci godili

13
Taj golci niso kaj nato
Da delate plesajo
Kojimi se tudi Bog časti
In nebes svetniki vsi

14
Majo tudi kake folmane
Da taji punčuke
Da škrobljem glik tih
Če pa majo čiljo

15
Če pa minijo sicerice
Če grejo ktero cerkve vse
Če jion bol nudi plesati
Če pa rožen krane molit

16
Če so godce slisale
Če so kono grejo vse
Tam plesajo in plesajo
Da leš fante na peljejo

17
Če pa fantom izginajo
Da tudi same plesajo
Če kačejo komušavce se
Če pa na fante ink maska

18
Če si vriska čerex gore
Če misli zdaj moj kubi gre
Če pa slisa čerex pet
Če gre ktero vaat odpro

19
Tam pri vratih iaka ga
Da bi mu na prosti sta
Padla bele mu roke
Mo to ljubeno mce

da bi blo to pismo ~~pisem~~ ~~pisem~~ ~~pisem~~
Tebi dopadljivo Solnce na nebo visoko stoji
al moja srec Tebi pisat vli pisem To
crno na bela da bi blo Tvoj srec vedno ve
selo bol kak moja ker moje se vedno kalosti
ker neboš Ti ve pred masmi očmi posebno Tvoj
prijetem obraz Solnce se ne milo priklanja
je in meni to pismo skončati in se v duhu
od te poslati kdaj Ti nimam časa dalje
pisati ker mi ne slatko spavje napira oči
Pa tudi Te sčednosti venček spleti Etelju
daruj naj Ti nese ga pred Boži tronu da
dolgo naju Božji lon kdaj bo moja pisane
skončano drobni ptički v klunček djetra
kato sem se v zeleni gorčič spustila in
sem to pismo gor pobrat in Tebi prebrati
prijetelj v roke dat Ptička glasno svrgoti
pismo svoj klunček djetru daj ga nese en
dan dva ali tri samo
njom prileti
skakla se je
Tebi
lo po ve
igra

Draga

Nucko

tarets



1. Ni N.

2. Novo leto.

3.

4.

Danes po vseh krajih zemlje
Kaj nova se godi
Livi starček slovo zemlje
Mlado dete se rodi
Livi starček, staro leto
Vsega večnosti beži
Mlado dete - novo leto
Da med nami oživi.

le tvoj sebe pogledujem
Mene srce zaboli
Tolko bratov pogrevajem
Kterih videti več ni.
V starem letu so zaspati
Z njim so v dolgo večnost šli
Kom pa pot so pokazali
Ktero pojdemo tudi mi.

Kapor rožica na svet
Tudi clovek bi svetil,
Dok ti krat onaj lepšem svet
Se kot rožica posušil,
Dano se zdravi in veseli
Čast Bogu prepevamo
K letu lahko je trahneli
K črni tukai nas ne bo.

4.

Oh kako lepo živimo
 Poslušajmo Božji glas,
 On za Jezusa, hodimo
 Ki je tvojko ljuba nas.

Hej te danes kri prelival
 Leke milo Jezus je
 To brez varni grehe z nival
 Oh zrcel tyeti go.

5.

Idaj se ljubi vam očeti,
 Plakor materam želim,
 Da srečnejši onovem leti,
 Bodite kot v prepečenem.

Kaj višine in doline
 Jezus blagoslovi vam
 Kaj vam hoče ino bine
 Pred neoreca brani sam.

6.

Pa dekleta in mladenci.
 V bližje roke tud zročim
 Lmilostje naj vse obsenci
 Dusi tvoje to želim

Tom želim da vsi veseli
 Luce v lepi mladosti
 Konema na čast živeli
 Se v visoki starosti.

N.N.

Deklaracii an. silov

15

mir 1988-
januar 1988-

99

Spominjati se o ljubavi
Kakšne heat sme
Kdaj je konec vsega tega
Kaj se mema ljubiti

Yar vsadim na svojo tupo
Lepe rdečine sive tije
Da ti bojo bistro
Kaj jih romāce tupa tije

Prva rožca bilja bela
Kaj o mladosti ti cveto
Kaj ti tujce sive lepše
Glej, da mecaj ne umori

Druga rožca galtrina rdeča
Tvoja sive stari
Da bi s cveto slovo se

Kaj na grobu ti cveti

Tretja roža najjel beli

Kaj za puščicami ti bo
Kardar Angelj bo vnetobil
In te peljal gor v nebo.

6.
Ti podaj mi roko svojo
In ne bodi jezna več

pis podam ti srce svoje
Kotaj ljubezen in je proči

7.
Laj si kpro in mlada

Vsaki te ljubi rad ima
Kardar boš pa enkrat stara
Le ti roke ne poda

8.
Ti mas drugga, fanta rada
Kaj tvoj ljubi, drugi bo

Kaj te drugi v zemljo sprosti
In se naj te postkropi

9.
Kterega zvesta ljubis
K ostri sodbi ga ne bo
Kardar tebe razporejal
Oč kaj pa abduš bo.

10.
Tam boš pred sodnikom stala
Milo boš se jahal

Boš od straha trepetala
Ne več na fanta mislila

11.
Tem napisat v srce svoje
Tvoje lepo si ime

Da si bila prva moja
Bom imela spomin

12.
Spomni se oh ljubla moja
Kako zvesta ima si bla

Dolgo si bila ljubca moja
Zdaj pa mi ljubezen več
13.
Nisloš ti oh ljubca dekle
Kje da boš in kom boš sila
Dob bla srečno ino roduva
Lepo si prepevala.

14.
Srečno srečno ljubca moja
To je najino zdaj slovo
Ker imas ti drugo rada
Tebi drugi ljubci so

Prosim spomni se na mene
Zdaj na svetu me več ne bo
Kadar truplo večno v semlji
Miro bo počivalo
16.

Reči tudi Oči večni

Njegove duše smili se
Da mrtve ne tpele
Da bi prišli sveti raj.

17.
Zdaj poi ti pesem shlepita
Ti proklam deino roko
Te se paljubi ino obljuba
Kadrižokant se ro slovo

Kdor je to pisa
se je alo fliso
Konec
Konec

Kano bisi prerival jas
 ab biser jokal na ves glas
 Se čuje še žalosten glas
 da nekaj fa tof gre od nas

Dexelo boja branit sli
 Mobit boja prediti kri
 Po cel dexel bo tekla kri
 Da boja vsi protopleni

O varčno farva moj mejspesta
 Pa tudi moja ribica
 kisi mi tekla v mlade let
 Sam Bog vlekje bo moja vrnit

O varčno bratje in sestre
 Pa dragi vsi prijatelji
 Le sem se vam za merikaj
 Le vsaki mi roko podaj
 O varčno fantje mejspevski
 Pa tudi ve dekleta vse
 Le sem se vam za merikaj
 Bo srea mi od puote slaj

O hje pa solzna mati ste
 ki vi preli vate solze
 O lulba goraka mat nam daj
 Vsem skupaj proti sveti moj

O česta pa se ne grobozna
 In večna luc jim sveti tam
 In večna luc jim sveti tam
 In jiho vira prijateljem
 konca na xvonce

N.N. Paslema ... letu ...

1. 1. Kaj rta Bealehem taj
Khaljone lodi Jesus Kristus sam kjer je rojen bil

En dober večernam Bog daj nam čema de mo
Prekladi se in paslusaj Nebeska krona mu čemu
Kaj vam mi naposoma Jaz nasluriš ga bo nadala

3. Mi smo prišli sam kaj rti in v nebesih glazijima vese
daj se de refax mototen leti Gospodinjim čema dani

Biblihal se je ~~to tisti~~ dan Trč na la rje ga jim čema
Ka je Jezus alreovan Ye ne bo opustil za la

Glik nanove ga leta dan Enkrat v nebi kseli nel
Dekletom čema darovati

3. Rojstva nam je ~~amangena~~ Helen krancih jim čema
Ex. Unyelel tolema pastorgu

En pastorek se ka lizali In v maria na glava djal
In sa lepa ppeperali Kolaj ma mi ta pesen speli

Ena v vreda se je prihodala Toj je dolga kaj sama ga rci
Veliki se in se ad seli dala

Ena v agri ma ne za tisti hpa Glejte se v nanag mi daj
Kjer se Jezus prajer v daj

Eni mi in se skupaj vadi Umashim dano medarje

Ka taj v vreda se se padali

3. Ili sa na oag snaci in nraz

Snisti sa do kera daria

Khal ke rades jereka
Pas li tudi nado vami teba

N.N.

2^{na}
Guba mladost kam ti vides
Kakor salnice za gara
Vsi ti mladi v lede zastari
Včerajst in misli te na to

Knani je prišlo en mladeniš
Da imenju sekaja
Zin je hujša mater prosil
Vasja hči mi enenog gje

Matin jiga lepa prava
Kam pragerjes jo imet
Guba mati ma pbe oče
Lam kjer polka igraja

Bozom ita a Bogom pivta
Včerajst in misli te na to
Boma dajga a hodila

5
Zolva gresta na plešiv
Lam kjer polka igraja
Čina komaj v hči a toj
Chi tro zdrugim plešit gje

6
Kadlar vrga zehenjala
Lam kjer polka igraja
Čini maj omu pbe a mer
Duh je piraže sordunaj
Činpa kromu nč nč nč
Lam piraže ga čemer
Guba moja dote piraže
Guba aneraja na spiraže

Zolva gresta gora
Guba prišla vsreda v les
Guba moja dul poklekne
Laje tvoja ura gnes

7
Čna ga se lepa prosi
Kje prestimias kaj stori
V Bogu smia se pbe lele
Zolaj me pira včerajst

8
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči
Ja polka nedelna kje
Pujena vsa nedelna kje

9
Knjema priče oluhaj
Či prestimias kaj stori
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči

10
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči

11
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči

12
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči

13
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči
Čni se vsa me mal noči
Či prereče mal noči

Sevem se glasi tako le.

miri. jann. 6. 120-2

Kosti rasti detelja ¹plodni dol.
 Oj detelja zelena ²rastiti se
 Oj detelja zelena ³morate
 Na zelenem travniku ⁴vrsko krat
 " ⁵prosveti.

Ka v jutro kose pride
 Jo doli prokosi
 Kvečer jo gledat pride
 Ko soka tem leži.

3

Premisli si moj človek
 Kajna tako bodeš ti
 Se zvečer doli v leži
 Se hihkko nam meji
 Si čister in edra
 Se v jutro ⁴gori vrtar
 Se hihkko nesingjo
 Se hihkko nesingjo
 No vajo grehe jo poru

5
Ker dan te mist obič
Te do li pu kosi
Kerier te gledat pride
Te mster tam leži
Plder tega nevejame
Kaj ga tam tosem pogle
Kaj ga tosem pogle
Nato briter zagnani
Te nebeš nič druga nidel
Te mater na oie
Te mater na oie
Luce brate in sestre
Luce brate in sestre
Im te druge ljudi
Te druge ljudi
Na te bele kosti
I ter kosti nič druga neba
Kotor park in preul
Te bi si slovek prav gremislil
Laj bi nebil nikol vrel



Lilla min minne Anslörand
Fjäder för vullen
Eggsäckar ~~för vullen~~

Ströcker - färdig
Geba. Kuvethaler & Co

Domschale bei La. bach

NEZNANEC

a. 1589, 1603

19

ms.

Lilla Mici! ^{per}
1589 in 1607

X Takaj Ti postje m Tere.
zinko!

Terezinka!

I.

Terezinka zgodaj ustala,
Terezinka zgodaj ustala,
Terezinka zgodaj ustala,
Se poprij kot solnice.

IV.

Gor na okno se je usedla,
Gor na okno se je usedla,
Gor na okno se je usedla,
Svojga ljubga je čakala.

V.

Mamca dol zaprite vrata,
Mamca dol zaprite vrata,
Mamca dol zaprite vrata,
Mojga ljubga več ne bo.

IV.

Gor in dol po hiš hodila
Gor in dol po hiš hodila
Gor in dol po hiš hodila
Svojga sinčka je zibala.

V.

Gor na ličce tem polubku,
Gor na ličce tem polubku,
Gor na ličce tem polubku,
Gor nad zglatvje glavco objam.

Miove iz Beti se iz 14. 18.
nocoj na Unzmarkt
~~prebale~~ preleva.

Srečni pozdror od

Tvoje

Tranice

poslal 29/10 03 fr. Gabrovčan.

✕ Gospod' Reshu.

ni v s

1

Vse, kar je na svetu, mine,
 Malo zhašje le terpi;
 Tudi' prijatelj dober sgine,
 Je, in kmal' ga sipeš ni.

2.

Reš, prijatelj in učenik
 Dobra imeli smo;
 Ah! al' škola je velika
 De slavo še jemljemo.

3.

Imo v rešnici ga ljubili
 Svečnega prijatelja,
 Tudi' sariš smo ga zhaštili
 Učenika prôjiga.

4.

Reš keshanskô prav shiveti
 Nas ašil in pridgar je;
 Djal, de moramo terpeti,
 Ino ošeti se.

5.

Spólnil je, kar je govoril:
 S nam' brithčisti je delil,
 Pa naš tudi vesele storil,
 Ko je dobre volje bil.

6.

S' Njim krog mise smo jedeli
 V' prijasnost' ino mir;
 Svete in vesele péli
 Tuhej mārshedej svezhir.

7

Ta prijatelj bil si svesti
 Ti, Gospod preljubi Rejh!
 Rad' imeli smo Te o' mésti;
 O sakaj od nás še grejh?

8.

Kaj žhmo? Vrhshi Te postavit
 Je po vrednost' Tvoj' drugam,
 Tajmeshtira Te je napravil,
 Osnanival besh véro tam.

9.

Svešt pastir bôd' sôji zhe'di
 Vôdi jô na pravo pôt;
 In des' ne o' nâshi frêdi,
 Tûd' she nam prijâtel'.

10.

Prošmo, prôderi gnešt s' ôj
 Mislî ozhef na nâs
 Tvoj spomin per nâs ôstî
 Zhe bôsh tud' o' drugî.

fatelâ,
 sno. gâ zhaftili
 enîka sôjigâ.

11.

hânsko prav shirêti
 t' ashil in pri'dgar je;
 e môramo' tarpêti,
 o'feliti se.

X

1.

1

nits.

Veselega časa smo mi doživel¹
 Smo novi glaz¹ vinca iz gorice prejel¹.
 Kar² se pač hvalijo gormani naš¹,
 Ker pičijo vinca en glaz¹.

To vince je vendar prav lep¹ga žmaha
 Al¹ ono sud¹ svojo moč v sebi ima
 Le prim¹ga, le prim¹ga z to pravo vročo
 Kaj gre le do srca s sebo¹.

To vince je vendar prav lepo rumen¹
 Ker je za prijatlje u glaz¹ natočen¹
 Prečluba starina pa je še najbolj¹
 Le naj gre ta glazen¹ onol¹.

Jahvalimo večnega Gospod¹-Doga,
 Da smo še ucakali lacga blaga.
 Kdor je še zdav in vesel¹ga srca,
 Kaj piče --- (tu se navčas leto, so klesoga je vino.)

Kamotina



Lidovica

2

mirsi

Jdavnaj smo je Boga prosili
Da b' en dober vin^o dobili
Jdaj smo dočakal' ga
Vinca prav sladkega
Le ^{le} zahvalimo Boga.

~~~~~  
Dobro mož ti moral biti  
Da b' ga znal ravno nositi  
To moč' ma od Boga  
Da človek en mal' uvede  
Od tega vinca sladkega.

~~~~~  
Kdor tega noče vejeli,
Kaj gre skušati in ga piti
Tako prav' jo močje
Da vince v glavo gre
In korajžno st'ri srce.

~~~~~  
Letos je lustno na sveti  
Kamor grem tak' slišim peli  
Poskrbi o potroči  
Slišim da kdo kriči  
Vse to sladko vince st'ri.



Le vincom se ni nič blakali  
Poljsko ga je popredali  
Ti boš starga pil  
Ker ni tak' močno žir  
Ja novga ~~po~~ boš durance dobil.

---

Vince bomo lahko prodali  
In tako stibco plačali  
Kmet bo lahko spal  
Se ne bo brciča bal  
Da b' mu kaj po sil' jemal.

---

O tem se nam ni nič meniti  
Poljsko ga je en glaz' izpiti  
Hvalimo Boga  
Tti nam tak' dobrega  
Včas' en glazek vinca da.

---

Korošica

60:12-5

$\frac{285.3}{855}$

$\frac{17.2}{34}$



# NEZNANEC

Jaz sem slepi slepec, <sup>dal</sup> ~~golob~~ (Golobjko.)

as Gabranem doma, 7. 8. 1881

na krogem kroglinji,  
ka širi okna ma,

Tam notri mamam  
samo ena kosa  
ki mi ruden,  
saj nael groo.

Tam notri pa sem vije mam  
kapejem kakek sam.

Ne vidite stomatika  
mi radi daste vinčka.

Gpa pa se zvincem pozivim  
kapejem mam giden.

Moj ta srgin oca  
sobilil impermanu

za delat nise kose  
Gjubilgenuin farmanam.

Sabali so čage res  
popravljali so milie vnes

so bli pindar in kolar  
povrh pa se cokvat.

Moj očka in mamca <sup>2</sup> ~~ni v S.~~

se me nile lepo

le širji in molči

in silici Bognu

ko bio fantič jaz vedu

kaj duša korda

Ne bio se podstopu

saxialit Boga

Pa bio fantič jaz vedu

kakje v rical hoba

pokoro bi devov

deljo xgontat na bo.

Ali me poslušajte 3

dal J. Glor

Kaj vam adaj povem

Pekunlet zera statostki biv

sem pravega oita xguliv

~~se štela~~

So se mamca bmdali

so abrica dolili

Sakrat sem se xivet nivi.

sem slabo xiveli

nis mo kumamie meli

Če lo sem hodil ves atyapa bo

xraven sem paen denafle petkox

Če lo sem letov sem pet ova mltos

puta je blo dobro xam.

Moj leat ~~ni~~ bili en dober xepet

ba me lepo nčili

mi nile delili

to je blo pa dobro xam.

Stoji en kloster xidam <sup>4</sup> ~~ni v S.~~

Pa kloster je velosovaki.

Notri pa xivi muna devet.

Moja xijini munda xitvika

xaglepša munca klostereska.

Pod klosterom je en ~~polje~~ <sup>polje</sup> ~~voant~~

to doabno detelco je spout

pa aknu adaba xavotka

najlepša munca klostereska

Pabir je gleda ostomi

laho ji pravi govoti:

Le pojati doli. Xitvika

Najlepša munca klostereska.

Kaj'ben hodila na polje

Bognu xvčila sem xob.

O da bi me dali v kloster lepo,

ko sem lla stara sedem let,

Pa so medali v kloster lepo

ko sem blo stara šestpajstlek

k' sem dobro vedla, kaj j' kumam











10

55

12

$\frac{18}{18}$



1. *Pravi boj* 1. *mirsi.*

Kaj se lubca tukaj stavi  
Mene se ne xopir stavi  
Jas sem danes tak vesel  
Kakor bi na ohreš bel.

2. *Pravi jas sem tak vesela*  
Čelo noč sem pri mi pila  
Kaj ne vem pra kaj bo to  
Izrazi mi des na oko.

3. *Pravi roje lubec mašne*  
Da se boj hrani avone  
Čko je roje vedlo to  
Ja kri xemla pila to.

4. *Ka lubec mašne se ne opira*  
In ne se se ved ne xanasa  
Omila sem si se ro ke

5. *Pravi lubec mašne se ne opira*

6. *Pravi lubec mašne se ne opira*  
Kame nebo več ne bo na  
Čakemalen tud ka se ne bo  
Čer si ne hvala lubet me.

7. *Pravi lubec mašne se ne opira*  
Se kame več ne bo na  
Čakemalen tud ka se ne bo  
Čer si ne hvala lubet me.

8. *Pravi lubec mašne se ne opira*  
Se kame več ne bo na  
Čakemalen tud ka se ne bo  
Čer si ne hvala lubet me.

9. *Pravi lubec mašne se ne opira*

10. *Pravi lubec mašne se ne opira*

11. *Pravi lubec mašne se ne opira*

12. *Pravi lubec mašne se ne opira*

13. *Pravi lubec mašne se ne opira*

14. *Pravi lubec mašne se ne opira*

15. *Pravi lubec mašne se ne opira*

16. *Pravi lubec mašne se ne opira*

9.

Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo

10.

Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo

11.

Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo

12.

Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo

13.

Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo

14.

Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo

15.

Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo

16.

Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo  
Pravi se prej ne bo



14.  
Jice ni ra me nolene  
Glori bem mrtvaške rane  
Kragosavi ti pravem  
Va steboj umreti cem.

18.  
Pravda do boga pokleknila  
za milost božjo prosila  
Pustil me naj grem duša  
Soba kapetna resta dom.

29.  
Kasneje je vne iz govorila  
v daj je tvoja zadnja ma-  
ker sam sebe obljubil.  
Ladom zapet vapolnil.

20.  
 Tuvi jas sem adubila  
 la te nigrar nam prustila  
 kor pa te nemere bit  
 mras avosto al prustit.

37.  
Dokaj li boče odpruženo  
kadar delo bo storjeno

Wzrost człowieka w semestrach  
 Starość człowieka w pierwszych miesiącach

Bud se jadom<sup>20</sup> na kolenu  
 In te prosim prusti mene  
 Prusti na se v cerkev grem  
 In se na dnokrat spovem

23.  
Keranje si vrede vreme  
Guder bog leca la rjame  
Das pa hocom stelij vref  
Gudi zaprositi svet.

24  
 Oh vácun do ces sečaven  
 Kaj se priu? knam duhov  
 Na prosti moji duši mo  
 Gupili pa eno promoz.

25  
Tence isti ves pomoci  
In po svojo lasto uraci  
Svoju in svetnikom vsem  
Glih na praciška lan

26.  
Lau se bodem inrocila  
keli kalne dom prosila  
krami tvoj negacni nos  
Lubi soj posdeni nos.

offus. <sup>82.</sup> hieseda moram ostendi  
 offus. v. sive si rem cognoscit  
 Eutim de m. tra. de p. ad  
 Prud. mi. p. ad. o. g. p. p.

28.  
 Olverni ti ker mi s'loga  
 Dope me s' traš na m'loga  
 Ču'ki' m'loga ki po  
 Keren mora bit mi'g kivot.

29.  
Bredem kato kviskoreadignem  
Ka se luba milo kishnem  
Brosim pami dypustig  
Lokler se on cas aivis.

30.

Pitro le po svoji volji  
Mojo dušo le zakoli.  
Va ne bo zastojni moj denj  
Zasli se za nas moj malenk

Gledaj vse je odprazeno  
 kaj si misliš naj bo storjeno  
 kaj bo mine kaj ti pet  
 kaj boš pa potem smrt.

52. D  
Venbar vrnjes karlovska  
kmeni prišla sipakoma  
Lepa v kaj malo hipe  
Kmal na seloj harem priš

39.  
Roka mila nado pare  
no templo troço abate  
de ne s'traus e se nigrar  
troj molbit sem in mesar.  
39.

Spaj se nisi a a d v a l g e n  
Kos se k u t i m a s t o v a b a d e n  
V s t a v i s e n e z b a d a j n e d  
D b n e v i d e s k r i s e t e d



<sup>35.</sup>  
Da ne boš dolgo tepela  
In da konci prej boš vzela  
Le en par lipe in dam  
Da bo bližu sestrajten.

<sup>36.</sup>  
Tintar in mesar si boja  
Ker nas kaj n je prošnja moja  
Vendar bag ne stoji na gub  
Ker se govori mel namares.

<sup>37.</sup>  
Luba kate je rajšči  
Umrejes pri narals mladost  
Pri pravi se da me kvantir  
Da bom utroval recni mir.

<sup>38.</sup>  
Kaj kmariji se obenem  
In kjer uscu predem umrjem  
Tudi gozde prosim se  
Če zapusti me.

<sup>39.</sup>  
Tudi se kate na lone  
Škrat him tebi bom snak  
Tudi kri na zemlji snak.

<sup>40.</sup>  
Vem da ladem precej ovda  
Ča vabim usda bom odpla  
Da storim ena srečno pot  
Zprej mi dušo z gospot.

<sup>41.</sup>  
Koni mi redka od nasat  
Tam si moram delo plavat  
Da ne bo na me venil  
Da se dnijo spraviti.

<sup>42.</sup>  
Pojdi prej di srecavesto  
Pri vati ena srečno mesto  
Gosi na me ta ki kraj  
Da boma skupaj vekomaj.

<sup>43.</sup>  
Tam se bom trušno zabavil  
Ker sem si prej obljubil

Da umreči meni več ne spti  
Kmesat hočem najmo kri.

<sup>44.</sup>  
Kaj se vaka pri mo vda  
Da da lubo gre vesela  
Da življenja konec storim  
Čas si's srec. nasatim

<sup>45.</sup>  
Prej si tčtčih in gela  
Ča se mi bo skupla odpla  
Da srec mi ne bo bit  
Ker nemoram več ljubiti.

<sup>46.</sup>  
Lopurca, gencor se kile  
Dake si imi modagubile  
Glava se mi nagne v pr  
Kubim sedem stovnih ran.

<sup>47.</sup>  
Je katejosti tud aa mene  
Kaj odprete s o mi zane  
Da vsek kil mi tece kri  
Da kate ljubica stini.

<sup>48.</sup>  
Kaj se vaka na lone  
In je bit h steklo puvatan  
Član in na kri ljubiti  
Ča nas milost za obiti.

<sup>49.</sup>  
Tud jas vesesaa luberen  
Ča im v krivros preveran  
Prebačen in na polubiti  
Čloraan čakam z mojo smet.

<sup>50.</sup>  
Kaj luberen premislujim  
Kaj vda objo kujem  
Pa tega misem jas som kure  
Ča mi bovi milostliv.

<sup>51.</sup>  
Ča le prava je luberen  
Ča je hijsi kol hloran  
Ča luberen mi advarif  
Ča luberen mi plačib.



Kom gospodaruje v vappaglej  
 Le brš naprej - naprej;  
 Puzjes si in priti abelno nam do  
 Taj sino prahsili staki nam do  
 6



Zapisala.

Pepica Povše

v spomlad 1940, salnat  
natakarica pri „Ožbinceh“  
(Poljanska 68)

POVSEGA

G. Mladena kam rahujat

I nro. 1

G. Mladena kam rahujat hodi sonce  
obli gere

G. Mladena al smeni upravit

kam se vasa G. Mladena šla

7. oti se vesla presicikom jesti  
al se šla na krouce

inderti

II

7. kam se hodi rahujati to prebujati  
moje nebolena G. Mladena

Just go koem rahujati na  
plesisce tam III velha spilajo

Kosta vrsta na plesisce mae  
je a drugma plesiti šla

Ko sta mehalu plesiti zvee je a  
svojima G. Mladena šla



IV

Gledaj moj fontni ne rameri  
toje belisni svet moj  
Fontni si pa ne ne vse samo  
vse govoru

V

Es nekaj isa si pa ne ne mogli  
kmano ne spomir  
Kosta gorila sreči Geda  
reči Gordie temnega

VI

Tu s oblikni Lohle moji  
tu bo tvoje gošna svet  
Fontni moine osti me  
in odsko glance svet

VII

Glanca po murgu shvaler  
nasaj mii se ugovarjala  
en lump si liri  
en lumpy se boš dokler po svetu  
se klatil boš

6

Tiho bot ti ho glanca ti  
da ti ne shoplem se oči

Mrtva sela 1925  
Pepica Pošeta



~~##~~

## 2. Meksikojnari

= S. d. d. voj. B 13

Mi sune <sup>voj</sup> soldati mestec  
sitajnar mi se cino voshvati  
tam u meksiki tam je  
drugo Gvet mi kvemo te  
sivet Kolk 100 taurint  
mil sune mi prestopul  
mek sroz olom sune  
rapustul tam es srok  
moye es haile m gore  
tam ker <sup>vetla</sup> sone gore gre  
Goyser meksimigun je  
bue tabl u meksiko smom  
vostom

njegovu hojnu lat njem  
vesto služit in indvut  
sejmo anion unvet



Katerca

~~3~~

3

nr. 5.

perian.

1284-4

To esti pride en jagerch

mlat na soine to Katerca

z vrta klicet Katerca se

pe mal na nasmej mladec

Jagru volgovari Katerca

pozdi sem neha li ret

en rojek mi mores ti

dat Katerca se pe mal

na smej mlademu

Jagru tako govori te

rošca ro utropati mi

ker rojek se naj ly se

meti

po resti na mudi  
dnuj Zagerick mlad in  
sine to Katero rahn  
klicat. Katero rojdi ven  
nigaz mi luc los vodo  
hek temno je noc

bi rada pririgala s veselje  
srec je lepse sveta hje  
cista nove bi bnala  
nestere pririgmati se  
de sejne notrolrik se

Velikaatse, slalo starih  
ola lampce posovli  
to pririgati nic mi toso  
la sem lampce olu bilo  
sem lon do smni go romni



~~III~~

II.

Salez

26

Socia vovla je šumela <sup>mirš.</sup>

Mesec je na nebu s'jal

Jaz pri oknu sem stonela

Ko si ti slovo jemal

Tid' la sem te ko desnico

Znanjem dajal si v slovo

Meni dal si pa levico

In se to le prav hladno

Tvo vselej ko deroca

Socia na večer šumi

Ti bih te na mostič zračni

V duhu stat' - solznik oči.

i. d. d. p. b. Sveti Janez.  
 XIV. Janez Nepomucki, 1

Čestimo mi Boga,  
 Za svet ga Jonega,  
 K ga nam je on odbral  
 Ja za patrona dar.

Svet Janez korar bio,  
 kehe bridge on uiv.  
 Skuz ajfer, bridige  
 Je baljšo grešnike.

Kraljica v cerku sta,  
 Janeza poslušala,  
 Zvalila Janeza  
 Za poodnika povzga.

Kralj čencej, ko to zve,  
 Janeza klicat hesti;  
 Janez, hovej, hovej,  
 Kaj se kraljica spove!

njega svetopisarske predmetja se je še v 18. veku  
 zval. svetjagov; fortat.

Svet Janez odgovori:  
 Od povel se ne govori;  
 Kajsi je pravi storim,  
 Kot od povel govornim!

Kralj čencej se razsrdi;  
 Janeza marovat veli;  
 Vrgli so Janeza  
 V to reko Moldavo.

Tok je umore Janez svet,  
 Zapustu je ta svet;  
 Hlor njega prav časti;  
 Nobena zadobi!

Zapiral v ljubljanski  
 Ikarji dolini; tam so jo domaci  
 fantje pogosto belci hvali gromozni,  
 ali ko so postali gili ali hvalirali  
 naj, pri malicah, i. t. d. - Od seda.  
 J. Harambasa



STAJAKO mi r s' 1

28

Debljica je proreda ala  
nar visoko pilanino vodo  
je sa jemalo ali ribica  
je shjela ribica je je  
pravila da li je spustila  
Debleble je usmi ljeno  
ali ribica je spustila  
Visele je vodo ali j'abolu  
audeli deble ga je v  
trgalo ali fantie  
~~deble~~ ga je malo

Ti si Fantie' Ti si  
moj ali drugi pa  
moj eden Ti si ljub  
Ti si moja ali druga  
pa moj ena

Isop. Hajnko

Logarovci

1874/ Spomin na Očetam

in vs.

29

1

Nije ste zdaj preljubi (moji) Oče  
 Da vas videti ni več nekih  
 Se da ~~nam~~ <sup>nam</sup> prelivam solze vroče  
 Ino vam želim vesele in mir

2

Nije so vaše dobrotlive roke  
 Ker so tolko delale za me  
 In delile meni so dobroto  
 In vernivo me objemale

3

Nije so tako urne noge vaše  
 Ker so vas nosile tolko let  
 Ino tudi karol sreče naše  
 So se mnogo tučile po svet



4

PS

Kje je tudi Serik vaš premili  
Ker me tolko lepo je vučil  
Blene potolačiv vsaki sili  
Ino me preč hui im posvariv

5

Oče, kje je vaša siva glava  
Kje je lep očetovi obraz  
Glejte moje oko vsolzah plava  
Ker potihnil je vaš mili glas

6

Lubi oče kamo ste se skrili  
Al ne privete nič več naraj  
Oh rahaj ste vendar zapustili  
Svojga žalostniga Sina sedaj

7

Oh nemila smert vas je pobrala  
Vgasnila vam je življenja luč  
Vas globoko vžemlo zakopala  
De naraj vam priti ni mogoč

8.

Vzemli vaše Truplo & daj počiva  
Tam trohnijo vaše & daj kosti  
Kladen temen grob vas nam zakriva  
Oh nič več nič več vas videt ni

9.

Zapustili ste tih solz Dolino  
In preč nami v dolgo večnost šli  
Daj na pravo svojo Domovino  
Kaj vam tam kaj večna luč gori

10.

Kdaj je konec vsega vašga truda  
In posvetniga terpenja kraj  
Tu za vas je rajška bila hui  
Tam kaj krono & mace Bog vam daj

11.

Bes veliko hui ga ste terpeli  
Nesvojinu življenja skor in skor  
ikla lo praviga veselja meli  
Ste pretili mnogo brc kih solz



11

Daj vam lubi Jezus naj obriše  
Naše bridke solze iz oči  
Daj vas vrame gor v prebivališče  
Kjer nobene žalosti več ni

12

Oče zapustili ste dva Sina  
Kri za vami daj žalujeta  
Tudi mnoga družiga spomina  
Blagi zgled življenja svojiga

13

Dokler ste na temu Sveta bili  
Ste trpeli volno vse bridkost  
Priidno delali pa tudi molili  
Dopolnili zvesto vse dolžnost

14

Oj to nas vupanje obaja  
Le vas je poklical oboji Bog  
Gori na plačilo svetga Raja  
Taj hri bove konec vseh nadlog

Le počivajte preljubi Oče  
Vhladni zemlji spite le ta čas  
Dokler vas iz Groba ne zakliče  
V sodbi Angelske Trobente glas

16

Vaša Duša naj <sup>odm</sup> tam ravšiva  
Večno troječiniga Boga  
Gori med Svetniki naj prebiva  
Tam kjer je Gostija Angelska

17

Naj vas lubi Jezus tam napaja  
Njega nobene reje več ne bo  
Tam kjer vse sladkosti svetga raja  
Zvoleni na večno uživajo

18

Naj skus Jezusove svete rane  
Dno skus njegovo bridko smert  
Nas Koleski Oče k sebi vrame  
Naj vam hode sveti raj odpert



19

Tam kjer je Marija lubekniva  
Naša Dobra Mati in Gospa  
Tam kaj vaša Duša naj prebiva  
Tam bo vaša želja spoljena

20

Tam kaj pojte sveto sveto sveto  
Bogu večno hvalo ino čast  
Tam kaj per vseh skrimu očetu  
Prosite se tudi vi za nas

21

Nedaj pride ura te locitve  
Ker življenja našiga bo kraj  
O četokrat nam k pomoči prite  
Pelajte tud nas gor osveto raj

ŠTREKELJ:

ED, VOLČIČ

30

morda je to Jakob Volčič??



~~K~~jaške 1

Del mi je Jakob Stantar (Kganjorje)  
na Vrhniki (Oberlaibach) na Kranjskem.

~~X~~ I = 5. 1571

Moj sčelj rajša z Gradca ven  
Oh najna lubézen tudi žnēm,  
Ueb' jest za céjste véjčila  
Bi s'la tud jest za nēm.

2

Oh hríbci ponižájte se,  
Dolínce povikšájte se!  
Oh sé se bíd' vídle te rávne cesté  
Oh Kóder moj sčelj gre.

3

Je bárkica od Krója s'la  
Oh dékle je zapávkala;

Od krája preč, od krája preč  
Nazaj nikóli več.

4

Oh škle, skléple béle roké  
Oh táko toči světle solzé;  
Od krája preč, od krája preč  
Nazaj nikóli več.

XII. Del isti.

2

Š. 1687

↓

Méla sem sôcelna zbránega  
Sam cíesar ga hoče jónét;  
Néj ga pa dá ena druga škle  
Kir néma zbránega sê.

2

Moj sôcelj v Ljublanci na vahti stoji  
Sam háuptman ž njim govori:



Ki pa jomáš ti soojé deklé  
De bode prozila za tó.

2

Móje deklé bóлно leži  
Lej čúda, de ne vmóje;—  
Něj le vmóje al pa leži,  
Lej méni ně zánjé ni.

Spomin na vojsko! — 26. julija 1914.

mir S.

1.  
Kljunajsto leto ti si to!  
Kdaj ne boš porabljeno,  
Dorajši rod ho bode hval,  
Le vsaki tebe bode bal.

2.  
V nedeljo smo pri masi bli,  
Ko se ni kungj razglasi,  
Da resse naukaral je,  
Kaj vsak vojak na vojsko gre.

3.  
Preroga buja na šol',  
Da ni narava razglasi,  
Da kdaj je prišel tisti čas,  
Ko more klic vojskin glas.

4.  
Pa stariši ko slivali  
Da njihovi sinj jih napusti  
Prav milo se razjocajo  
Saj danes radnjici skupaj so.

5.  
In nina pravi jekajo  
Saj tudi moj moč na vojskoge  
Deset jih bode ustrelil  
Le poudno kroglo sam dobil.

6.  
Pa ravno tako ljubice  
Vie tarngio ra fantije  
Od njih so moge se ločit  
Na vojsko vsakega pustit.

vojshavo  
izpustite!

7.  
V pondeljek bilo julija  
Popoldne sede mindvajstege,  
Se sbralo dosti je ljudi  
Ko kolo dora jih vse spremi.

8.  
Okteri so puperali  
In drugi ravni jekali,  
Tie nene njihove bile,  
Jih radnjici lahko videli.

9.  
Otroci, nene, stariši  
Jim radnjic pot posodili,  
Med njimi mnogi so bili  
Kebomo jih več videli.

10.  
Vie slab puhajo, dim hadi  
Le kdaj se pravi jek sledi,  
Ko kolo dora ustavi se  
Borod se slis' poslarjanje.

11.  
Oh a Bogom ljuba nina ti  
Ne pudes iz spomina mti  
V trenutku ko umiral bom  
Se radnjici nate mislil bom.

12.  
Otroci naj te šbogajo  
Saj najjo samo mamiko  
Spili do branit gre jim dom  
In na cesarja v bojni grom.



13.

Je mako oho soleno blo  
 Kij je to maven gledalo  
 Le kamnu bi se smililo  
 Ko so se tako locilo.

14.

Čslovo jim razdaj se poudar  
 So z robci mahali se v usk  
 A vlak zdaj z njimi se hiti  
 Karaj nobenega ne pusti.

15.

So k svojemu regimentu šli  
 Le v njem tam predstajili  
 Da uniformo tam dobi  
 Ks bojno polje se hiti.

16.

Okleti gor na Ruščiko,  
 Pod Lubi drugi dol gredo  
 Pusto, nabrušen bajonet  
 Zdaj vsak pri Lubi mora mit.

17.

Se v pionnu sin se poslovi  
 Odpušči ljubi starši  
 Kaj vi ste z mano stopeli  
 Sam jexus vam naj to plati.

18.

Oh srečna bratje sestre vi  
 Čas kuatko skupaj smo bili  
 Le Boža molte in prosite  
 Da me z nebesih vidite.

19.

On mor se čeni naroci  
 Le na stroke parimi  
 Kako jih ~~ta~~ nedejla boš  
 Sij z njimi ti čimelo boš.

20.

Le v božjo voljo vsak pada,  
 Kolen ne rne kaj čaka ga,  
 Le danes rdnar si odiba vsak  
 Lini se lahko jutri vrnak.

21.

So morajo preoblečeni  
 Vse dni se z njimi vlak dci  
 Prav bliav po se stisati  
 Sovarane puske pokati.

22.

Na bojna tla so stopili,  
 Ko s krogliami poudarjini,  
 Šemada po povelje ma,  
 Naskoci naj sovražnika.

23.

Tu se junaki skarali  
 Slovenski korenjaki vsi,  
 Ponosen ti Slovenec bod  
 Da ti angolji si takirod.

24.

Ne dolga tam prebivajo  
 Junsko kri prelivajo,  
 Kri in dni se bjejo,  
 Grijljaja ne ravijjo.



23.

Je marsikteri tam ne pal  
Ki nikdar več ne bo ustal;  
Kaj tisti <sup>ta k</sup> resni nadlog,  
Ker vrel ga k sebi je Gospod.

26.

Tam v havi svojci adaj leži  
In klicajo pomagajte!  
Le Boga se puspavci  
Junaske duši mu vrač.

27.

Kaj bolje tistim se godi  
Ki so pri pravi materi bli  
Kateri pa upiti so  
Četnostno vrdihujejo.

28.

Bolnšnice so polne še  
In druge proste hiše se vse  
Usmiljeni ljudje se so  
Ki revečev se zamilijo.

29.

Uboji ranjenci so to  
Dobri ljudje jim stregajo  
Brez nog, brez rok in se živijo  
Taki prosijo: Bog usmili se.

30.

Daajmo radi mi za nje,  
Neveemo se kaj je gorje  
Jim bolečine lajšajmo  
Daj se za nas bouiti so.

31.

Uhar je novi spet prišel,  
Fant dvajset let h naboru šel,  
Reheuli ki so pred odšli,  
So v vojsko se poklicani.

32.

Kateri so sposobni bli  
So bili vsi potijeni  
Oktobra šestindvajsetega  
Ki rad rjiti shipaj so doma.

33.

Uj a Bogom moj rojstveni kraj!  
Kerum al gledal se te kdej,  
Tu mi je takla zibelka  
Ki ravno pela mamica.

34.

Oh sučino, vi domaci vsi!  
Se komo mogli ločiti,  
Ne rčajate več tu na me,  
V nebesih pa na svidenje.

35.

Tako se fant vsak poslovil  
Od daleč se nazaj gleda  
Al rđaj pa še maharajo  
Ka vojsko se pripravlajo.

36.

In tehle bodo se solze  
Ker ropet bodo štelinge  
Tje taki bodo rđaj se šli  
Kajski niso se bili.



37.

Tako se bode slo naprej  
Dokler se bode kak moj huj  
Vse domovine ustvarjat  
Koradnje se risujejo dot.

38.

Po moji tukaj sladko spe  
Kajaki tam se gor bude  
Kajaki, ki bil se rdečo dorde  
Kaj bo po rimi po sedaj

39.

Domagat vam nemoremo  
Saj Boga lepo molimo  
Tesar si mnogo naučil  
Da ti le amago podeli.

40.

Le bomo rdečo krepki vsi  
Potem se konca račali  
Oh - ko ti skoraj se bilo  
Da shlanjini mir razglasen bo.

Tukaj Vam posijem obljubljeni pesem,  
ki je precej dolga, da bo Vas utrudila že pri  
branju.

Sprejmite prav lepe pozdrave  
od Mücke Vas-ov.

Tudi lepe pozdrave od Linike Petek.

6.  
Dušice vam naj Jozef svet  
In ženam pa naj tina tro  
Za poročno v novem leti  
Naj vam pomagata v nebo

7.  
Mladenci vi in vaš Lektice  
Naj angeli varuh ostanbi  
Da čistost sije vam na lice  
In v vsem vneva seloni

8.  
Otroci Jerus božjo Loto  
Za novo leto naj vam bo  
Pobor nest naj vam v vseh  
Ta več vefa kot oro blago

9.  
Ogrešnje vas pa naj omije  
Lovelčarja presveta kri  
Naj v tina ro sice vam razije  
Blisoba svetle milosti

10.  
Naj vsem da Bog v tina noven leti  
Naj jela vas kaveličarje  
Če dnevne srečno praznoveti  
In srečni leto v vneva te

11.  
En slabi starček z beloj glavoj  
Je tavelen v miro gnis raspal  
Naj sebe svoje Loto s pravo  
Njeto čista v vneva ost celpelal

12.  
Če gnis je čista pogledujem  
Naj mila sice sate li  
Naj letka brela po presijem  
Najerik v vneva večji ni

13.  
Kam sestra tvoja je v al obliči  
Otroci kam so starši stli  
Naj bo jih večji strašna misel  
Njeto truplo v grobi re tropni

14.  
O Jerus daj njim sladko spati  
Naj večna luč njim vsem gori  
Naj sodni čen v vneva ostali  
In iti v vojta k Jerusi

15.  
Za nove leto moje reče  
In vam k vneva čen sodebit  
Naj sice blago in v vneva  
Bog v leto noven daj obit



Für die nächste Zahlung senden Sie:

Die halbjährige Rate . . . . . fl. \_\_\_\_\_

Hierzu Rückporto . . . . . " \_\_\_\_\_

Den unten ausgewiesenen Abgang " \_\_\_\_\_

Zusammen . . . . . fl. \_\_\_\_\_

Nach Abzug des unten ausgewiesenen Guthabens . . . . . " \_\_\_\_\_

Im Ganzen . . . . . fl. \_\_\_\_\_

Actn. Nr. 21798 1

Verbleibender Capitalrest fl. 300.89

Journ.-Nr. 1 1875

P. T.

*Joseph Franz Hauck*  
*Procurist*

Mit fl. vom 16. 11. 180 <sup>9</sup> wurde beglichen:

Capital . . . . . ö. W. fl. 6<sup>99</sup> Kr

% Zinsen vom 14. 189<sup>9</sup> bis 11. 189<sup>e</sup> 6<sup>76</sup> Kr

" ö. Vorzugszinsen . . . . . " 27

Assicuranz pr. . . . . " " "

Einkommsteuer pr. . . . . " " "

Stempel- und Legalschlicht . . . . . " " "

Einführungskosten . . . . . " " "

Porto . . . . . " " 5

ö. W. fl. 14.07<sup>9</sup> Kr

Rück-Porto und Postsparkasse-Provision . . . . . " " 9

Abzug von früherer Zahlung . . . . . " " 19.10

Zusammen . . . . . ö. W. fl. 19.10 Kr.

Eingelangt sind . . . . . ö. W. fl. 9 Kr.

Hierzu das Guthaben von früherer Zahlung . . . . . " 16.75

Verbleibt somit ein Guthaben (Abgelegt von) . . . . . ö. W. fl. 1.59

Rückständige Ersätze:

Assicuranz pro 18 . . . . . fl. \_\_\_\_\_

Einkommsteuer pro 18 . . . . . " \_\_\_\_\_

Zusammen . . . . . fl. \_\_\_\_\_

sind umgehend zu vergüten.

Buchhaltung der steiern. Sparkasse in Graz.

am 19. 12 180<sup>e</sup>

JNP 171-181

Esih Zalika

9

10

~~Moj leti Franc, moj me ne  
A soldatom le k se soldatom ne  
joa polkojem ti regimidar dom  
Hrynduzj le sa majni stan.  
Makole. Esih Zalika Hryg.~~  
le daste polkojem miot  
Hundiol dom se dnojsch let  
toj svecin je perisok student  
le v glaci nimna stome pent.

Tridor

mir j. grom 171-81

Tridor ji ovce pasel  
ko je majhen spintil bil  
Iz pod klade n oglasi  
enga stroka miliglas.

2.

Dober dan Tam Bog daj pastirčik  
Ti pastirčik strček moj  
kakoli moglo to biti  
nimam več kolno sestro se tista kramelj ima

3.

Pastirčik ovce domo rine  
majhen dete gre na njim  
pastirčik ovce v stahov rine  
male dete v hist gre

4.

Dober dan Tam Bog daj nam svatom  
moji materi par nič

33



sprasevali, voga svatje katera li' troja mati lila  
moje, mati je pa tista, katera zelen, krancj. ima

5.

5

6.

Če sem jaz pa troja mati  
mi krancj. naj splemetegori  
še tri besede, ni izpregovorila  
ji krancj. ni splemetegori.

7.

Tri pisine porodila  
jim krsta, nisi privočila  
tylani jih, ogonobla  
Ti obogor, mat

8.

Če prvega sina porodila  
mu krsta, nisi privočila  
tylani govor, globo, moje  
da belga, dnova, me, vidlo, mi.

9.

Če drugega sina porodila,  
mu krsta, nisi privočila  
tylani, si ga je med, kude, svinj,  
da voga, raz, trgati.

10.

Če tisti mene porodila  
mi krsta, nisi privočila  
vrgla, si me pod, klado  
pod, to klado, bukovo.

Tri besede si zraven govorila  
kosim, pod, klado, devalo  
drolni, derček, Te naj, okoplj  
Marija, naj, te, nadopi.

Lovir

Pommonu gorde, lovce, hodi  
mu listje po negam, stromi  
Po suhem listju, terko, hodi  
Pa, tud, xerim, ni, rasledi.

2). Ostar, se na okrog, glada  
da, ki, ni, videl, ga, kido  
na, terko, mis, ter, stupira  
Solentk, vi, se, re, v, nelv.

dragi Željko  
 tužniče  
 gori pri Blebnu

p  
 9

17.

In morih volk studenih teče  
 v njem pa plava mi srce  
 & naj tudi tebe malo spocē  
 loš vidla kaj Gaber je.

koči

Konec,



8

6  
 Povschiek br hooala  
 irkivala bo drugi par  
 na mnt boos porakla  
 stopila zbrupin pndatar  
 7

8  
 Karohi postan seji svet  
 k porohi kenu ja pelja  
 Bagday ti dolgoti piveti  
 nebooi niholat rolooma  
 9  
 Ka grob nebooi tija bda  
 in ne peleni voimarin  
 ko boois di v gubani pda  
 sparning uas v grobu spin  
 10

11  
 Ka grob neboi palyte rastla  
 in tuai hviit nebooi stal  
 Tar neboi cipera rastla  
 in muginazir neboi sebral  
 12  
 Parakila ni na oblule  
 Takraai hoam sloo jimal  
 da hnu boi caolla v  
 mntuairho t mntu  
 porakla sem in bom vstal

1111-202

Pa klastai cenni u yrel  
 mntuairho mntuairho  
 presu rabo vromirotaj pntuairho  
 sem ngubit okla gubim  
 3  
 Gubit remja presu gubim  
 ko drugu je irkivala  
 stavila mntuairho boois  
 Gubim mntuairho  
 4  
 Bo potola boi pntuairho  
 in pntuairho klote vntuairho  
 da hje je on his galgubim  
 mntuairho mntuairho pntuairho

5  
 ko boois roviru pntuairho  
 po cepem vntuairho pntuairho  
 ko boois vntuairho smyale  
 presu tavaj mntuairho rolooma

6  
 Prokleta ing bo vntuairho  
 v roj mntuairho ngubit rem vntuairho  
 vntuairho mntuairho vntuairho  
 7  
 dolaj grob pntuairho  
 8  
 pntuairho pntuairho

*I.*  
*Čudeži v Zagorji.*

*Narodna.*

*= 3. del. letošne XVII. 35*



*1.*

*Od vseh krajev so prišli;  
 Ljubljani in romarji,  
 Tudi se priporočati  
 Ljub. Mariji Zagorski.*

*2.*

*Mi vam hočmo zdej zapet,  
 Prosimajte zvesto vsi,  
 Tudi čudeže razodet  
 O. Mariji Zagorski.*



I.

3.

On' soldat v turški ječi  
Močno bil je zakovan;  
Kaj če strit v ti nesreči,  
Slišal boš dragi kristjan.

4.

Zarpije on in zdahne  
Dem k Mariji Zagorski:  
Vse železje odna hne,  
Srečno z jecé on zbeži.

5.

II. Bilo je pet kristjanov tud,  
K' jih je Turk poloviti dal;  
V jecé jih zapret pusti;  
Stužno martrat jih veli.

6.

Zdej te svote v boje  
K' Mariji zdihujejo,  
Reši nas z te nadloge!  
Tako besedujejo.

7.

Enmal' sušnji zarpijo  
Kavn' s b' vah po polnoči,  
Da kmalo se obudijo  
Mislimo kaj se zgodí.

8.

Jecé po se dipule  
Oh, ketne popokajo;  
Vse osebe so dohle,  
Kval' t' Marijo Zagorsko.

9.

III. Enkrat v strašnomu ognju  
Je bil en fantič ostal,  
Ko je hiša v plamenu  
Se je on kar v peč podal.

10.

K' ti nesreči mati prive-  
Fantička, ona vgróti,  
Zarpije vdač in kljúc:  
Gub' strok! kje si vdač ti?

11.

Kaj je ta mati št' rila  
V žalosti tuj veliki?  
Kdalo je kaspila,  
Dem k Mariji Zagorski.

Ta kudeč, daj pogledjte,  
Kako je rógodilo to.  
Fantič, vesel brca škôve  
Zdaj' ognjene, peči gre.

IV. Bil je fantič nadlozni  
Čste Jane Cranborste,  
Mrtvi so bili gladi,  
Tudi noge sključene.

So ga semkaj prinesli  
K ljub' Mariji Zagorski,  
Bil zru svetl mlače  
Fantič zdaj je radobi.

V. Tudi en matišk v navlogi  
Veliko težav tpi,  
Z bolečino na nogi,  
Dolgo časa hodil ni.

Dem so ga pripeljali,  
Sveto mašo je tu bral,  
Kar naglo on skuravi -  
Mariji je hvale dal.

VI. En človek ma' boleren,  
Da na kemijo meče ga,  
Ga lomi, hudo vije,  
Ta martra je strašna bila.

Zdane mlo v nesreči  
Čem k Mariji Zagorski,  
Zdravje tukaj radobi  
Pri ti mater' gnadjivi.

VII. En klattni gospod, a Graca,  
Janez mlaj je bil ime,  
Šlep na obeh tesar' hval,  
Videl veliko let ni.

Dem so ga pripeljali,  
K ljub' Mariji Zagorski,  
Tu tu spregleda kmali  
Zdrave so njegovi oči.

VIII. Tudi ona v boga žena,  
Zla je slepa, dražet let,  
Ta srota kamnočna,  
Mogla ni vne več svet.



22.

Opa se pa peljati.  
Sunkaj na ta gnodljio kraj,  
Ka njo sprosi sveta Mati,  
Da je b'la boleani fraj.

23.

IX. Z Raške fare nas čena  
K' se ji roka k'lo suši,  
Arckije nuce ona,  
Pa nji nič pomagat ni.

24.

Im se je obljubila,  
K' ljub' Mariji Zagorski,  
In koranje je dobila  
Oci tej Materi gnodljivi.

25.

X. Eno strašno prigodbo  
Vam zdaj jak tudi povem,  
Da je en človek beven  
Valentin s tim imenom.

26.

Z hudiem duhom obseden,  
Bog večni stvari nas!  
N' bil človek p'novoben,  
Strašno je vpij nas ves glas.

27.

Na več krajih peljati,  
Do pomoči kaj rekali,  
Ka onik ga k'novali,

Ne zastoj prijaviti.

28.

Njegov brat s ti neoreči  
Obljubi sunkaj njega,  
In v tisti hri k' se reči  
Gjanes' Materi Zagorska.

29.

XI. K' clo tudi k' matce  
Marija k' življenj' ubudi,  
N' čena in Blumine  
Pato gnado nadobi.

30.

So njene sestre sina  
K' hotel pokopati,  
Se k' Mariji karpila,  
Fantič ropet oživi.

31.

XII. Oh ne greča velika!  
Strašno je to slišati.  
Ki se je bila zgodila  
Eni mladi deklici.

32.

Tam ona na polje  
Nabirat ka perlest grč,  
Jo ma kača popade,  
Ovije se krog toke.

33.

Deklica je doč pagla,  
Škor na pol mrtva črč,  
V strahu tam je karpila  
Čim k' Mariji Zagorski.

Hitro se je odvila  
 Prašna kača droke,  
 Gmoč je kaj dobila  
 Od Matere Lagorske.

35.

XIII. Se tudi o radnji uri  
 On na smotni posteli  
 Če Marija biostala,  
 Kdor se nji priporoči.

36.

Kako je en' mu bilo, —  
 Bošče se to slišali:  
 Dolgo je tisti vmeral,  
 Da vmereti on mogel ni.

37.

Spodnje in domači  
 Jokal so milo rad njim,  
 Ker ga vidijo v martiri,  
 Vse se je vemilil vsm.

38.

Dolnik pa prosiť začne:  
 "Gineš te mi prav naprej  
 Bild' k Marije Lagorske,  
 Reši naj me ona kdaj!"

39.

Bilček mu o tako dajo,  
 Lepo je kušoval ga,  
 In je zaklical kmalo:  
 "O Marija Lagorska!"

40.

Hitro se je podala  
 Duša proti večnosti,  
 Marija jo peljala  
 Je k vemiljenimu jezusu. —

41.

Šest sto let vje' tu talja  
 Gnade ljubem' romarjem,  
 V potrebah vsem pomaga,  
 Ki pridejo zgrevan' sem.

42.

Oh, zato, ljubeznjivi  
 Romarji in romarce,  
 Pročimo se Mariji,  
 Da čez nas vemili se!

43.

Preljuba Mati božja!  
 Lepo te mi pročimo zdaj:  
 No pride smotna ura,  
 Naj pelji gor v sveti raj!



Yours of 10th inst.  
 has been received.  
 and in reply to inform  
 you that the same has  
 been forwarded to the  
 proper authorities.

I am, Sir,  
 very respectfully,  
 your obedient servant,  
 J. H. [Signature]

Enclosed find  
 a copy of the  
 report of the  
 committee on  
 the subject of  
 the proposed  
 amendment to  
 the constitution.

I am, Sir,  
 very respectfully,  
 your obedient servant,  
 J. H. [Signature]